

LA VOZ DE ORTIGUEIRA

SEMANARIO DEFENSOR DE LOS INTERESES GENERALES DE ORTIGUEIRA Y SU COMARCA

AÑO XXV

88

Ortigueira 18 de mayo de 1940

88

NUM. 1250

EDITORIAL

Avance alemán

Los alemanes continúan con sus éxitos militares crecientes. En el curso de esta nueva guerra europea nos tenían acostumbrados a sus conquistas extraordinariamente rápidas.

La conquista de Polonia les costó diez y siete días. Dinamarca, una mañana. Noruega septentrional, veinticuatro días. Pero todas estas cifras quedan empequeñecidas comparándolas con la conquista de Holanda en cinco días.

Este récord lo han alcanzado no empleando las armas sobre un solo frente, sino simultaneándolo con el ataque a Bélgica y a Francia.

La conquista de los Países Bajos representa una gran pérdida para los aliados, pues las tres columnas que operaban sobre Holanda podrán reforzar las otras columnas que se encuentran en Bélgica.

Además, la ocupación de Holanda da a Alemania un trozo más de costa frente a las Islas Británicas y permite el ataque por el norte a los belgas, cuyos ejércitos tendrán que cubrir un nuevo frente.

El Gobierno y la reina de Holanda Guillermina se hallan en Inglaterra y ayer han ofrecido al Japón la promesa de que no sería alterado el «statu quo» en las posesiones de Holanda en las Indias neerlandesas.

El conflicto europeo se extiende. El frente cerrado de los primeros días se va ensanchando con los chispazos que brotan de un lado y de otro.

Los ejércitos en lucha buscan contacto fuera de las líneas defensivas de Sigfrido y Maginot, que los tenían inmovilizados.

Desde que empezó el siglo Bélgica se ha visto por dos veces envuelta en la contienda.

La lucha entablada en su suelo recuerda a la de 1914. Surgen los nombres de lugares que nos fueron familiares no hace muchos años.

En los círculos militares de todo el mundo ha producido enorme impresión la ocupación por las tropas alemanas, de la

ciudad de Lieja, pues se trata de la ciudad más fortificada del mundo.

En la tarde de ayer fué ocupado por las tropas alemanas la capital belga, Bruselas y Malinas y Lovaina y hoy por la mañana han entrado las tropas alemanas en Amberes.

Entre Amberes y Sedan se están librando duros combates siendo el río Mosa atravesado por varios puntos y la línea Maginot rota en unos cien kilómetros al sudoeste de Sedan.

La resistencia opuesta por los belgas y franceses es tenacísima.

Tratados comerciales

En estos últimos días lleva España firmado dos acuerdos comerciales: uno con Portugal y otro con Italia.

El intercambio de productos con estos países acelerará nuestro resurgimiento, y con ello el bienestar de la nación entera.

De Portugal importaremos diversas clases de ganados, que nos permitirán rehacer nuestra maltrecha ganadería; huevos, aparatos industriales, maderas y otros varios productos.

El beneficio de este tratado será inmediato para España. Llegaron de Portugal 10.000 toneladas de trigo y 6.000 de maíz con que salvar nuestro déficit hasta la próxima cosecha. Nosotros, en cambio, daremos a Portugal productos metalúrgicos, químicos y farmacéuticos, así como papel de fumar y antracita, libros e impresos.

Con Italia se ha firmado un tratado semejante. Se han estudiado con todo cuidado las necesidades y excesos de producción de ambas economías, y a ellos, escrupulosamente estudiados, se ha adaptado el tratado, con beneficio enorme para los dos países.

Los estrechos lazos de amistad que unen a España con Portugal e Italia encontrarán en los nuevos tratados amplio cauce donde desarrollarse, abarcando un campo más de los que ya nos unen a estas dos naciones.

La visita del Prelado

Hoy a las 5 y media hará su entrada en esta villa el ilustre Dr. Don Benjamin de Arriba y Castro, Obispo de esta Diócesis de Mondoñedo.

El pueblo entero, que con las Autoridades y bandas de música le harán un brillante recibimiento. El comercio cerró sus puertas y las casas del pueblo lucen colgaduras.

Bienvenido sea el ilustre Príncipe de la Iglesia.

UNA VELADA

El próximo lunes, a las 6 y media de la tarde con la asistencia del Sr. Obispo, tendrá lugar en el «Cinema Ortigueira» una velada en la que hará su presentación el Cuadro de declamación de la Academia «Santa Marta» con el siguiente programa:

PRIMERA PARTE

- 1.º. Discurso de salutación.
- 2.º. El sainete en un acto y en prosa de Fr. Manuel Sancho

Las machaconas

Reperto: doña Irene, Señorita Margarita Buceta; Sofia, Srta. Carmen González; Sra. de Bringas, Srta. Marta Alonso; Consolación, Srta. Adelina de la Campa; Brígida, Srta. Filomena Escudero.

SEGUNDA PARTE

- 1.º. Discurso sobre Acción Católica.
- 2.º. El juguete cómico y en un acto y en verso, original de Vital Aza, titulado

Aprobados y suspensos

Reperto: Pace, José María Álvarez; Don Cosme, Alfredo Torres; Arturo, Vicente Escudero; Tío Roque, Manuel Trigo; Fernán, Francisco Castro; Bedel, Edmundo Buceta; Francisco, Eugenio Peña; Estudiante 1.º, Pedro Villar; Estudiante 2.º, Javier Buceta; Estudiante 3.º, Arturo Insua; Estudiante 4.º, José Trigo; Un profesor, José M.ª Peña.

TERCERA PARTE

- 1.º. Recitado de la popular poesía del insigne ortigueirés D. Ramón Armada Teixeira

O HOME PAXARO

pol-o «Mocife».

- 2.º. El parrafco original de los señores Charlón y Hermida

MAL DE MOITOS

Parrafeantes: Vello Petrucio, José María Álvarez; Mozo, Pedro Villar.

Cargas de Justicia

Según el B. O. ha sido aprobado el presupuesto ordinario del actual año para atender a los gastos de la Administración de Justicia de este partido judicial, correspondiendo a

Ortigueira	9.431'20
Cedeira	2.730'10
Mañón	1.660'30
Puentes	1.659'50
Cerdido	801'08
Total pesetas.	16.282'18

D'A TERRIÑA

El Castillo de Andrade

El astro rey doraba con su lumbré la verde hierba, los pequeños y pintados pajarillos cantaban con melodiosas quejas a aquel hermoso día; la faz de la espaciosa tierra estaba coronada de aromáticas y bonitas flores, el arroyuelo esmaltaba el plateado valle con sus cristalinas y dulces aguas, y los alegres cabritillos saltaban preguntones por la aspera ladera.

De pronto el fuerte sonido del veloz automóvil que nos conducía, interrumpió por un momento el melancólico y tierno encanto del augusto silencio que reinaba en aquel bellissimo día primaveral.

Paró el coche y súbitamente nos encontramos ante el feudal y legendario Castillo de Andrade que imponente y majestuoso, se alza sobre un alto y duro peñasco, dominando, el amplio y variado paisaje de las Mariñas y de las montañas. Esta reducida torre, fue gloriosa cuna de la gran casa, a la cual dió su apellido y en donde se desarrollaron sangrientos e interesantes dramas, como el de los desdichados amantes, Mauro y Elvira, que perecieron de hambre en uno de sus lóbregos calabozos y otros muchos que sirvieron de fuente de inspiración a varios ilustrados vates del país, que los cantaron en el ameno campo de la Novela y de la poesía.

Esta romántica fortaleza existía en el siglo XIV; pues en 1341 el Rey Don Enrique II de Castilla y I de Galicia hizo a su principal favorito Fernán Pérez de Andrade, donación de toda la tierra que se ve desde la torre de Andrade que el había construido hasta el Cabo Priorio.

Tenía su entrada la citada fortaleza por la parte del Levante y Mediodía, con una gran puerta, rastrillo y plaza de Armas y una fuerte muralla en toda su circunferencia. Había que pasar un puente levadizo para entrar en la Torre de la cual tenía tres pisos y un sótano muy profundo, rodeado en parte por el peñasco, labrado y rozado a pico y por un ancho foso que circundaba todo lo demás, al par que la muralla.

Se dice que desde el susodicho Castillo, parte un largo subterráneo que desemboca en la fortaleza de Puente-deume, en donde en el siglo XV, el Conde Don Nuño Freire de Andrade estuvo sitiado con su esposa e hijas, por los llamados Hermandinos que capitaneados por Bicy Sordo se rebelaron contra su Señor por su sorpresa y mal gobierno.

Ya iban a tomar por asalto

la bien defendida fortaleza, cuando se presentó el corregidor por el Rey de aquella tierra García de Hoyos, quien con bastantes fuerzas militares derrotó completamente a los enemigos de Nuño, de los cuales que no perecieron en la sangrienta refriega, fueron pasados a cuchillo o perecieron en las profundidades del Océano.

¡Tal fué el trágico fin de esta encarnizada lucha que los historiadores señalan como primera contra el régimen feudal!

La casa de Andrade, uno de los mas nobles y ricos de Galicia, descende de uno de los cinco caballeros romanos que pasaron a España con el Conde D. Mendo, para luchar contra los Sarracenos.

Los valientes y esforzados miembros figuraron en los acontecimientos notables de la histórica patria.

Así Fernán Pérez de Andrade defendió a las ciudades de Valencia y La Coruña contra las huestes del duque de Lancaster. Fundó además iglesias, 7 iglesias y monasterios, 7 puentes y 7 hospitales.

Su cadáver se halla depositado en el suprimido Convento de observantes en la antigua ciudad de Betanzos en un sepulcro de cantería labrado que tenía por pedestales un oso y un jabali, primitivos blasones de los Andrades.

Mas tarde cuando los hermosos y floridos campos de la bella Italia eran teatro de los horrores de la guerra y con ella de aquellas atrevidas y afortunadas hazañas, que pusieron en alto grado la renombrada valentía del invencible ejército español, el famoso conde D. Fernando de Andrade al frente de 4.000 gallegos, bate al general francés D'Anagni en Semnara, y cae luego con la furia de su tromba sobre la ciudad de Reimni, ocupada a la sazón por Segismundi Malatesta a quien obliga a abandonarla, y es entonces cuando el Pontífice Pío IX agradecido por tan continuos como difíciles triunfos, le concede el Título de Príncipe de Caserta.

Pasamos después a los legendarios tiempos del emperador Carlos V de Alemania y I de España, que árbitro de la Europa entera, llegó al apogeo de su poder, recibiendo en Bolonia de mano del Papa dos coronas mas: una como Rey de los Romanos y otra la célebre corona de hierro de los lombardos; y recordados la famosísima e inmortal batalla de Pavia, en la que el Rey de Francia Francisco I vió que allí cae derrotado, su numeroso ejército y que allí perece la flor de la nobleza de allende

CINEMA ORTIGUEIRA

Mañana domingo 19: A las 8 y a las 10 y media

¡Contecimiento! LA REVISTA FORMIDABLE! LA MEJOR PELÍCULA QUE SE HIZO!

ROSALIE

EN ESPAÑOL, en la que intervienen:

ELEANOR POWELL NELSON EDDY

gentil danzarina internacional, el mejor cantante del mundo, que tanto éxito alcanzó en el film «Melodía de Broadway».

A las 5 tarde: SABADO, DOMINGO Y LUNES

Ayuntamiento de Ortigueira

el Pirineo, y viendo que allí, en fin, va a perder su vida, quiere huir por un puente, mas su fogoso corcel muere y entonces un militar gallego, un noble y valiente capitán, un Alonso Pita da Veiga se abalanza sobre el monarca quien se rinde y le entrega su espada; dándole más tarde por armas y blasones, en agradecimiento por salvarle la vida de manos de la soldadesca, las propias armas de Francia.

También el victorioso emperador Carlos V, le concede una pensión vitalicia para el y para sus descendientes.

Tales fueron los distintivos que ambos soberanos otorgaron al ilustre hijo de Galicia.

La nobilísima casa de Andrade añadió tiempos después, el Marquesado de Larva, que pasó luego a la casa de Lemos y modernamente se ha incorporado a la antigua de Berwik y Alba.

El timbre heráldico de los Andrade se halla en la Torre de Puente deume y constan en una banda de oro, cabezas de sierpes en campo verde y por orla en campo de plata el «Ave Maria» de letras negras, rematando el escudo las 18 banderas blancas con flor de Lis encarnada que el invicto Conde Don Fernando de Andrade, ganó al ejército francés en Semnara.

Se halla cruzado con la orden militar de Santiago y posee además la insignie y admirable del Toison de Oro.

Todo esto que acabo de exponer manifiesta la enorme importancia de este antiguo y roquero Castillo, que actualmente ha sido restaurado por su propietario el Excelentísimo Sr. Duque de Berwik y Alba, que por ello es digno de plácemes y felicitaciones.

Hoy día solo se conserva para recuerdo de otros hombres y otras épocas, la sombría y gigantesca Torre del homenaje, que situado en lo alto de la dura peña Laboreira, parece decir al turista que la admira en que paran las grandezas de los hombres y las soberbias de su corazón.

JAVIER L. REGUERA.

NEUTRALIDAD

Su Excelencia el Jefe del Estado ha firmado el siguiente decreto:

«Habiendo sido notificada oficialmente a este Gobierno por los representantes de Bélgica y Holanda acreditados en Madrid, la situación de guerra de sus respectivos países, ordeno a los españoles por el presente decreto la más estricta neutralidad, con arreglo a las leyes vigentes y los principios del derecho público internacional en la lucha que afecta a dichos Estados.

Dado en El Pardo a 12 de mayo de 1940.

Firmado: FRANCISCO FRANCO
El Ministro de Asuntos Exteriores: Juan Beigbeder Atienza».

Fiestas oficiales

Orden de 9 de Marzo de 1940 disponiendo el Calendario de Fiestas oficiales

Por varios motivos, el espiritual primero, el administrativo y civil, el económico después, importa que el Poder público sujete a una ordenación adecuada las festividades de carácter oficial, determinando los días que puedan considerarse tales, así como el alcance y efectos de esta declaración.

Han de pesar en dicha ordenación los preceptos de la Iglesia Católica, que no pueden ser desconocidos por un Estado católico; las tradiciones nacionales y populares y las ceremonias que el Movimiento ha introducido en conmemoración o celebración de dichos signos de ello.

Recogiendo, pues, el espíritu de la declaración II, apartados tercero y cuarto del Fuero del Trabajo, se catalogan los días festivos, pero sin olvidar que la reconstrucción de la Nación exige, hoy, más que nunca, la multiplicación de los esfuerzos de los españoles y la fortificación de nuestra Economía.

En su virtud, y con la conformidad del Consejo de Ministros, este Ministerio dispone:

Artículo 1.º Son días festivos:

a) Todos los domingos del año.

b) Las fiestas religiosas.

c) Las fiestas nacionales.

Todos ellos serán inhábiles a efectos administrativos, vacando las oficinas públicas y se reputarán feriados a efectos mercantiles.

Artículo 2.º Por lo que afecta al trabajo y a la apertura y cierre de establecimientos en domingo, se estará a lo dispuesto en la legislación especial sobre descanso dominical.

Artículo 3.º Son fiestas religiosas las siguientes: Circuncisión del Señor, Epifanía, San José, Corpus Christi, la Ascensión del Señor, San Pedro y San Pablo, Santiago, la Asunción de la Virgen, Todos los Santos, Inmaculada Concepción, Navidad, y, por devoción del pueblo español, Jueves y Viernes Santos. En todos estos días se aplicarán las mismas normas que en los domingos, si bien los Gobernadores civiles oída la Autoridad Eclesiástica, y, conforme a la costumbre del lugar, podrán autorizar cuando se estime pertinente por dicho motivo, la apertura de establecimientos mercantiles en las horas y con el alcance que se determine.

Artículo 4.º Independientemente de los mencionados en el artículo anterior, serán también festivos, con igual significado, pero dentro del término municipal respectivo, los días de festividad religiosa local en que, por disposición de la Autoridad Eclesiástica, sea obligatorio el precepto de la Misa y de la abstención de trabajos foráneos y serviles.

(Continuará)

Registro Civil

NACIMIENTOS

Día 5 de abril, Manuel Fernández Pedre, S. Cristóbal.

Día 6, Daniel Medroso Penabaz, Freires.

Día 8, Vicente Modesto Barcón, Barbos.

Día 10, Constantino Pereiro Bouza, Nieves; y Josefa Giz Martínez, Ladrado.

Día 11, Jesús Sierra Sanjurjo, Lúhía.

Día 12, José Plácido Soto Peña, Devesos.

Día 13, M.ª Jesusa Teijeiro López, Feás; y Modesto Ricardo Castrillón Mayo, Cariño.

Día 15, Silvino Higinio Soto Prieto, Devesos; M.ª Vicenta Montero López, Piedra; y Modesto Serantes Deben, Loiba.

Día 16, Diego Vicente Pereiro Villaso, Yermo; y José Durán Insua, Senra.

Día 17, Angel Quiza Carrodegas, Piedra.

Día 19, Francisco Lamelas Pumar, Espasante.

Día 22, Francisco Lourido Pérez, Feás.

Día 23, Manuel Pena Fraguella, Cariño.

Día 24, Valentina Asunción Parapar Pajón, Sta. M.ª de Mera; y M.ª Dolores Barcón Villaso, S. Cristóbal.

Día 25, Dolores Bellón Castro, S. Adrián; y Jose Secundino Blanco Lorenzo, Loiba.

Día 26, M.ª del Carmen Armada López, Cariño.

DEFUNCIONES

Día 1 de abril, M.ª Breijo Candaes, Cariño, 3 años, tuberculosis intestinal; M.ª Teresa Villar Castiñeiras, Ortigueira, 7 años, parálisis bulbar.

Día 2, M.ª Luisa Fraguella Díaz, Cariño, 3 años, neumonía lobular.

Día 3, Manuela Fernández Gómez, Loiba, 77 años, soltera, neumonía; Josefa Lorenzo Bocello Villaso, Ortigueira, 15 días, neumonía aguda.

Día 7, José Pérez Piñón, Yermo, 72 años, casado, hemiplejía, Francisco Maciñeira Fernández; Loiba, 76 años, viudo, apoplejía cerebral.

Día 8, Juan Martínez, Céltigos, 59 años, casado, disnea cardíaca.

Día 9, Manuel Dean Nieto, Ortigueira, 36 años, casado, naufragio; Modesto Casal Muíño, Cariño, 32 años soltero, naufragio.

Sección Agraria

Superfosfato de Cal

Terminó la descarga del vapor «Don Quijote» que condujo un cargamento de Superfosfato de Cal para la Federación Agraria.

Abono especial

Se ha recibido de este abono especial, una partida, que la Federación lo vende en sacos de 100 kilos o fracción que los socios pidan.

Sal

Se está gestionando un cargamento completo de Sal de Cádiz, para atender los pedidos de los Sindicatos.

Adolfo de la Lama Lago

MEDICO

Partes y Enfermedades de la Mujer
Medicina en general
ORTIGUEIRA

Venta de una casa con pozo de agua potable en la Magdalena con dos terrados de tierra y tres de regadío. Para informes dirigirse a D. Gonzalo Prieto y D. Jesús Vázquez Vidal de la Magdalena.

DE LA SEMANA

CINEMA ORTIGUEIRA

Mañana a las 5 de la tarde una bonita comedia musical titulada

SABADO, DOMINGO Y LUNES y un interesante complemento.

A las OCHO y a las DIEZ y media, horas puntuales, el estreno cumbre de la temporada en ESPAÑOL

ROSALIE

de la que son principales intérpretes Eleanor Powell, la gentil danzarina de la «Melodía de Broadway 1938» y el mejor barítono del mundo Nelson Eddy que tanto agradó en «Rose Marie» y «Marietta la Traviesa». Es una hermosa película.

Completando tan atrayente programa el Noticiero FOX

MOVIE TONE N.º 3

con interesante información.

EL JUEVES, festividad de Corpus, reaparición de Martha Eggert en la película que todo el mundo espera

VUELAN MIS CANCIONES

Y el domingo próximo, UFA presenta una superproducción extraordinaria de la estrella alemana que tanto agradó en otras películas proyectadas en este Cinema y es Marika Rokk en **CANCION DE MAR**

PRONTO:

PILOTO DE PRUEBAS VARIETE

MARGARITA GAUTIER
UNA NOCHE EN LA OPERA
NACIDA PARA LA DANZA
EN LA ESTRATORFERA
MARIA DE LA O
HIJOS DE LA NOCHE
siempre los mejores estrenos.

NECROLOGIA

A los 100 años de edad ha fallecido en su casa de esta villa D.ª Laureana Díaz de Martínez. La conducción del cadáver verificada en la tarde de ayer ha concurrido mucha gente, prueba de las simpatías con que cuenta su familia.

A su hija Srta. Dolores Martínez, sobrinas y demás deudos, les acompañamos en el sentimiento.

LOTERIA NACIONAL

En el sorteo del 11 del actual resultaron premiados los billetes números 22.767, 28.083, 30.765, 30.841 y 30.848, vendidos en la Admón de Loterías Casa Canoura.

Billetes para todos los sorteos, a 3, 4, y 5 ptas. el décimo. Tiene además a la venta los DOS MILLONES para el gran sorteo del 20 de Julio a 25 pesetas el décimo.

EN NIEVES

El domingo 26 del actual tendrán lugar en aquella parroquia la fiesta de las Flores. Por la mañana, misa y procesión a las once, y a las 4 comenzará el gran baile popular en el atrio de la iglesia, actos que serán amenizados por diez músicos de «La Lira».

DE DEVESOS

El pasado lunes ha sido la conducción al cementerio, de los restos mortales del vecino de esta parroquia, Severino López Carballedo.

El finado que pertenecía a la Organización de F. E. T., fué honrado en su sepelio y honras, por los camaradas de esta parroquia, los cuales velaron su

cadáver, asistieron a los funerales, dando guardia al túmulo cubierto con la bandera nacional y la nacional-sindicalista, y le acompañaron a su última morada.

Sus camaradas le dedicaron una corona de flores naturales primorosamente confeccionada por las niñas de la escuela de esta parroquia, Venia y Aurora Lamelas, acertadamente dirigidas por la profesora doña María Rivera Suárez.

En la conducción de los restos mortales formaron el duelo el camarada Salvador Díaz Manzo, Maestro Nacional de esta Parroquia, el caballero Mutilado Herundino Soto Prieto figurando también una sección del Puerto de la Guardia civil de esta parroquia.

Antes de dar sepultura al féretro, el Sr. Cura párroco de esta parroquia, siempre tan celoso y entusiasta por todo lo que sea en homenaje y defensa de sus feligreses, dedicó breves elocuentes palabras a la memoria del finado; y dió fin al acto con la invocación del camarada caído, por el camarada Díaz Manzo, cuyas voces fueron contestadas unánimemente por todos los asistentes al sepelio brazo en alto.

Camarada Severino López Carballedo ¡Presente!

SALVOCONDUCTOS

A partir del 13 del actual, el mismo para circular dentro que fuera de la provincia es necesario proveerse del Salvoconducto, abonándose para su expedición solamente 50 cts.

UNA BODA

El miércoles contrajeron matrimonio, en nuestra Iglesia parroquial, el joven D. Cesáreo Quiza con la Srta. Dolores Alonso.

Nuestra enhorabuena.

SALIERON

Para Santiago la Srta. Chori ta Buceta.
Para Vivero, D.ª Concepción Casariego de Blanco y su hijo Antonio.

Para Astorga, a pasar una temporada al lado de sus tías salió la simpática Srta. Inés Puente.

LLEGARON

De Coruña, D. Manuel R. Salas y su elegante sobrina.
De Barcelona, D. Serafin Fernández.
Del Ferrol, D. Antonio Meas esposa e hija M.ª Josefa.
De Madrid, D. Manuel Escudero, esposa e hija.

Imprenta FOJO.—Ortigueira

SE VENDE en San Claudio todas las propiedades que fueron de D. Cayetano Franco, casas huertas, frutales, fuente, río, lavadero, todo de su propiedad, las fincas del Curro de la Figueira y el monte del Seijo y la propiedad de un nicho en el cementerio.

Para mas informes, su hija en Ortigueira D.ª Antonia Franco o su nieto Ramón Gradaille Franco en Correo.

¿Desea Vd. hacerse la Permanente? La Peluquería de Señoras

«DORADO»

de Coruña, pondrá en Ortigueira en los altos del comercio de D.ª Matilde Davila a su disposición un aparato de permanente, el más rápido y moderno, desde el jueves 16 del actual con espléndida instalación eléctrica. Trabajo esmerado y de gran duración

Contratistas Vendo partida de maderas de castaños: entrecuemas, tijeras, pontones, etc.
PLACIDO PEÑA. Couzadoiro 8-7 P.

Se vende un lugar acasado con 40 terrados labrado, 6 regadío, 100 de monte, molino de parcos, dos cabanas, bórreo y «ciras» en la parroquia de S. Cristóbal de Couzadoiro, sitio de Corbello. Informa su dueño en el mismo lugar. 8-12 P.